

**Décret portant diverses mesures en matière d'immersion linguistique, des jurys délivrant le certificat de connaissance approfondie de la langue d'immersion, délivrant le certificat de connaissance de la langue d'enseignement et des commissions linguistiques**

**D. 28-03-2019**

**M.B. 01-07-2019**

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

**TITRE I<sup>er</sup>. - Dispositions modifiant la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement**

**Article 1<sup>er</sup>.** - Dans la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement, à l'article 13,

1° l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé comme suit:

«Un établissement d'enseignement ne peut recruter dans son personnel directeur, enseignant et administratif que des personnes qui ont fourni la preuve de leur connaissance approfondie de la langue de l'enseignement de l'établissement ou, dans les établissements bilingues, de la section à laquelle elles seront affectées.» ;

2° à l'alinéa 2, le terme «vivantes» est remplacé par «modernes».

**Article 2.** - Dans la même loi, l'article 15 est remplacé comme suit:

«§ 1<sup>er</sup>. Un candidat fournit la preuve de sa connaissance approfondie d'une langue:

1° s'il a obtenu dans cette langue le diplôme qui est à la base de son recrutement ;

2° ou s'il a obtenu dans cette langue le certificat d'enseignement secondaire supérieur ;

3° ou s'il a obtenu dans cette langue un diplôme ou titre de premier ou de deuxième cycle d'enseignement supérieur ;

4° ou s'il a obtenu dans cette langue un titre pédagogique habilitant à enseigner dans l'enseignement secondaire ;

5° ou s'il produit un certificat constatant qu'il a réussi un examen sur la connaissance approfondie de cette langue devant une commission d'examen instituée à cet effet par un dispositif décréteil.

§ 2. Un candidat fournit la preuve de sa connaissance suffisante d'une langue:

1° si le diplôme qui est à la base de son recrutement en fait mention ;

2° ou s'il a obtenu, dans cette langue, un titre, certificat ou diplôme apportant la preuve de la connaissance approfondie de cette langue ;

3° ou s'il produit un certificat constatant qu'il a réussi un examen sur la connaissance suffisante de cette langue devant une commission d'examen instituée par un dispositif décréteil.».

## **TITRE II. - Dispositions modifiant le décret du 17 juillet 2003 portant des dispositions générales relatives à l'enseignement en langue d'immersion et diverses mesures en matière d'enseignement**

**Article 3.** - Dans le décret du 17 juillet 2003 portant des dispositions générales relatives à l'enseignement en langue d'immersion et diverses mesures en matière d'enseignement, à l'article 1<sup>er</sup>, le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

«§ 3. Chaque section comprend un secrétaire, un président et, au moins, 8 membres porteurs d'un titre requis ou d'un titre jugé suffisant pour exercer une fonction de membre du personnel enseignant chargé des cours en immersion linguistique. Ses membres sont habilités à enseigner dans la langue de l'immersion faisant l'objet de l'examen.

Le président et son suppléant sont choisis parmi les agents des services du Gouvernement de rang 12 au moins.

Le secrétaire est un enseignant choisi parmi les membres du personnel enseignant de l'enseignement secondaire organisé ou subventionné par la Communauté française et qui bénéficie à cet effet d'un congé pour mission. Il est affecté dans les services du Gouvernement ayant en charge l'enseignement supérieur. Son suppléant est choisi parmi les agents de niveau 2 au moins desdits services.

Les membres sont choisis pour moitié parmi les membres du personnel des établissements d'enseignement officiel et pour moitié parmi les membres du personnel des établissements d'enseignement libre subventionné qui sont en activité de service, en disponibilité pour convenances personnelles précédant la pension de retraite, ou retraités depuis moins de huit ans.

Le Gouvernement désigne le président et son suppléant, le secrétaire suppléant ainsi que les membres de chaque section pour une période de quatre ans, renouvelable.

Le Gouvernement désigne le secrétaire pour une période de deux ans, renouvelable par période de deux ans.».

**Article 4.** - Dans le même décret, à l'article 1<sup>er</sup>, § 5, l'alinéa 2 est remplacé comme suit:

«Sont réputés avoir fait la preuve de leur connaissance approfondie de la langue d'immersion pour ce qui concerne la (les) langue(s) mentionnée(s) sur leur diplôme et sont dispensés de l'examen pour cette (ces) langue(s):

1° les titulaires d'un master en langues et lettres modernes, ainsi que de toute variante de ce grade académique, tel que défini à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 19°, du décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française, ayant dans leurs appariements une des langues d'immersion prévues dans le décret du 11 mai 2007 relatif à l'enseignement en immersion linguistique;

2° les titulaires d'un master en traduction ou d'un master en interprétation, ainsi que de toute variante de ces grades académiques, tel que défini à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 19°, du décret du 11 avril 2014 précité, ayant dans leurs appariements une des langues d'immersion prévues dans le décret du 11 mai 2007 précité ;

3° les titulaires d'un master en enseignement section 4: langues modernes, dans une des langues d'immersion prévues dans le décret du 11 mai 2007 précité, tel que visé à l'annexe II du décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études;

4° les titulaires d'un master de spécialisation en enseignement section 1, 2 ou 3 à orientation linguistique en néerlandais ou allemand ou anglais, tel que visé à l'annexe II du décret du 7 novembre 2013 précité.».

**Article 5.** - Dans le même décret, à l'article 2, le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé comme suit:

«§ 1<sup>er</sup>. Pour l'application de l'article 16 du décret du 11 avril 2014 précité, sont considérés comme titres étrangers équivalents à ceux délivrés par la Communauté française, en ce qui concerne les fonctions exercées en immersion linguistique, les diplômes ou certificats d'études étrangers délivrés au terme d'un enseignement en langue néerlandaise, anglaise ou allemande ayant:

a) soit fait l'objet d'une décision portant reconnaissance professionnelle de titres de formation en application du décret du 19 octobre 2017 relatif à la reconnaissance des qualifications professionnelles pour l'exercice de fonctions enseignantes dans les établissements d'enseignement préscolaire, primaire, secondaire ordinaire et spécialisé, artistique, de promotion sociale et supérieur non universitaire, secondaire artistique à horaire réduit de la Communauté française, ou d'un dispositif légal antérieur ;

b) soit fait l'objet d'une équivalence à un titre de capacité pour l'exercice des fonctions visées, en application, selon le cas, de la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers, ou du décret du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques, ou du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration dans l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités, ou du décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études ;

c) soit fait l'objet d'un arrêté du Gouvernement habilitant leur porteur à exercer une fonction de membre du personnel enseignant chargé des cours en immersion linguistique.».

**Article 6.** - Dans le même décret, à l'article 3, § 2, point 3, le mot «académique» est supprimé.

**Article 7.** - Dans le même décret, à l'article 4bis, § 2, 1°, le mot «précité» est inséré entre les mots «décret du 11 avril 2014» et les mots «pour exercer».

**Article 8.** - Dans le même décret, à l'article 4bis, § 2, le point 2° est remplacé comme suit:

«2° soit un titre étranger délivré dans la langue de l'immersion, ayant fait l'objet d'une décision d'équivalence au titre visé au 1° du présent article en application du décret du 7 novembre 2013 précité ou d'un dispositif légal antérieur, ou ayant fait l'objet d'une décision portant reconnaissance professionnelle de titres de formation pour l'exercice de la fonction en application du décret du 19 octobre 2017 précité ou d'un dispositif légal antérieur ;».

**Article 9.** - Dans le même décret, à l'article 4bis, § 2, 3°, le mot «baccalauréat» est remplacé par le mot «bachelier».

**Article 10.** - Dans le même décret, à l'article 4bis, § 3, les modifications suivantes sont apportées:

1° au deuxième alinéa, les mots «deux fois.» sont remplacés par les mots «trois fois.» ;

2° un alinéa est ajouté après le deuxième alinéa, rédigé comme suit:

«Les membres des personnels ne peuvent être nommés ou engagés à titre définitif aussi longtemps qu'ils n'ont pas satisfait aux exigences relatives à l'emploi des langues prévues au premier paragraphe du présent article.».

### **TITRE III. - Dispositions modifiant le décret du 3 février 2006 relatif à l'organisation des examens linguistiques**

**Article 11.** - Dans le décret du 3 février 2006 relatif à l'organisation des examens linguistiques, l'article 1<sup>er</sup> est remplacé comme suit:

«Article 1<sup>er</sup>. - Pour l'application du présent décret, il faut entendre par:

1° Langue d'enseignement: la langue telle que visée à l'article 4 de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement ;

2° Titre de capacité: titre visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 9°, du décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française ;

3° Commission d'examen de langue française: commission instituée par le présent décret portant respectivement sur la connaissance approfondie et suffisante du français ;

4° Commission d'examen de langue néerlandaise: commission instituée par le présent décret portant sur la connaissance approfondie du néerlandais seconde langue dans les écoles primaires où l'enseignement du néerlandais est légalement obligatoire ;

5° Commission d'examen de langue allemande: commission instituée par le présent décret portant sur la connaissance approfondie de l'allemand seconde langue dans les écoles primaires où l'enseignement de l'allemand est légalement obligatoire ;

6° Commission d'examen de langue anglaise: commission instituée par le présent décret portant sur la connaissance approfondie de l'anglais seconde langue dans les écoles primaires où l'enseignement de l'anglais est légalement obligatoire ;

7° Personnel directeur et enseignant: le personnel des établissements d'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française qui a été classé dans la catégorie du personnel directeur et enseignant par le décret du 25 juillet 1996 relatif aux charges et emplois des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, par le décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants), par le décret du 11 avril 2014 réglementant les titres et fonctions dans l'enseignement fondamental et secondaire organisé et subventionné par la Communauté française;

8° Personnel administratif:

a) le personnel des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française qui a été classé dans l'une des catégories suivantes par le décret du 12 mai 2004 fixant le statut des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française, par le

décret du 20 juin 2008 relatif aux membres du personnel administratif des Hautes Ecoles, des Ecoles supérieures des Arts et des Instituts supérieurs d'Architecture organisés ou subventionnés par la Communauté française; par le décret du 11 avril 2014 précité, par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 2 octobre 1968 déterminant et classant les fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel paramédical, du personnel psychologique, du personnel social des établissements d'enseignement préscolaire, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et supérieur non universitaire de la Communauté française:

- personnel administratif;
- personnel auxiliaire d'éducation ;
- personnel paramédical ;
- personnel social ;
- personnel psychologique ;

b) Le personnel qui occupe des fonctions correspondantes dans les autres établissements visés à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 30 juillet 1963 précitée.»

**Article 12.** - Dans le même décret, à l'article 2,

1° les termes «personnel de direction» sont remplacés par «personnel directeur» ;

2° les alinéas 2 et 3 sont supprimés.

**Article 13.** - Dans le même décret, l'article 3 est remplacé comme suit:

«Article 3. - § 1<sup>er</sup>. Conformément aux dispositions de l'article 15, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 30 juillet 1963 précitée, est autorisé à présenter l'examen de connaissance approfondie de la langue française:

1° tout candidat qui est titulaire d'un titre de capacité délivré dans une autre langue que le français permettant d'exercer une fonction dans les établissements d'enseignement en qualité de membre du personnel directeur, enseignant ou administratif visé à l'article 1<sup>er</sup> du présent décret et qui ne dispose par ailleurs d'aucun titre attestant de la connaissance approfondie de la langue française ;

2° tout membre en fonction du personnel directeur, enseignant ou administratif visé à l'article 1<sup>er</sup> du présent décret s'il a obtenu dans une autre langue que le français le diplôme qui est à la base de son recrutement et qui ne dispose par ailleurs d'aucun titre attestant de la connaissance approfondie de la langue française.

§ 2. Les titres attestant de la connaissance approfondie de la langue française visés au paragraphe précédent sont ceux visés à l'article 15, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 30 juillet 1963 précitée.»

**Article 14.** - Dans le même décret, l'article 4 est remplacé comme suit:

«Article 4. - § 1<sup>er</sup>. Le niveau de l'examen pour l'obtention du certificat de connaissance approfondie de la langue française correspond au niveau des connaissances linguistiques attestées par les titres de base pour l'exercice de ces fonctions.

§ 2. Les titres de base sont classés dans un des niveaux suivants:

- 1° niveau secondaire supérieur ;
- 2° niveau supérieur de premier cycle ;
- 3° niveau supérieur de deuxième cycle.

Le candidat qui ne possède pas un titre de base présente l'examen du niveau secondaire supérieur.».

**Article 15.** - Dans le même décret, l'article 5 est supprimé.

**Article 16.** - Dans le même décret, l'article 6 est supprimé.

**Article 17.** - Dans le même décret, l'article 7 est remplacé comme suit:

«Article 7. - Les titres présentés par les candidats, accompagnés d'une décision d'équivalence ou de reconnaissance professionnelle établie par les services du Gouvernement, ou de correspondance lorsqu'il s'agit de titres délivrés en Communauté flamande ou en Communauté germanophone, ou, à défaut, d'une attestation de recrutement dans une des fonctions visées à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, sont classés en se référant aux niveaux des titres délivrés en Communauté française:

1<sup>o</sup> niveau secondaire supérieur:

a) sans préjudice de l'article 4, § 2, alinéa 2, les titres classés comme tels en application de l'article 2 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignements gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements ;

b) sans préjudice de l'article 4, § 2, alinéa 2, les titres d'enseignement secondaire supérieur visés par le décret du 12 mai 2004 précité;

2<sup>o</sup> niveau supérieur de premier cycle:

a) les titres des premier et deuxième degrés d'enseignement supérieur classés à un de ces deux degrés en application de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 avril 1969 précité ;

b) les diplômes d'enseignement supérieur de type court tels que définis dans le décret du 7 novembre 2013 définissant le paysage de l'enseignement supérieur et l'organisation académique des études ou dans un dispositif légal antérieur ;

c) les diplômes de premier cycle de l'enseignement supérieur de type long tels que définis dans le décret du 7 novembre 2013 précité ou dans un dispositif légal antérieur ;

d) les brevets de l'enseignement supérieur de promotion sociale tels que définis dans le décret du 7 novembre 2013 précité ou dans un dispositif légal antérieur;

3<sup>o</sup> niveau supérieur de deuxième cycle:

a) les titres du troisième degré classés comme tels en application de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 avril 1969 précité ;

b) les diplômes de deuxième cycle de type long tels que définis dans le décret du 7 novembre 2013 précité ou dans un dispositif légal antérieur.».

**Article 18.** - Dans le même décret, l'article 8 est supprimé.

**Article 19.** - Dans le même décret, l'article 9 est supprimé.

**Article 20.** - Dans le même décret, l'article 10 est remplacé comme suit:

«Article 10. - § 1<sup>er</sup>. Les examens de connaissance approfondie du français sont prévus à l'intention des porteurs de titres de capacité pour l'exercice d'une fonction en qualité de membre du personnel directeur et enseignant ainsi que

des personnes recrutées en qualité de membre du personnel directeur ou enseignant.

§ 2. Ces examens sont organisés au niveau secondaire supérieur, au niveau supérieur de premier cycle et au niveau supérieur de deuxième cycle.

Ces examens se déroulent exclusivement en français.».

**Article 21.** - Dans le même décret, l'article 11 est remplacé comme suit:

«Article 11. - § 1<sup>er</sup>. Les examens comportent une épreuve écrite et une épreuve orale.

§ 2. L'épreuve écrite consiste en une rédaction comportant un résumé et un commentaire d'une conférence portant sur un sujet d'intérêt général ou pédagogique.

Le temps de conférence n'est pas pris en considération pour fixer la durée de l'épreuve.

§ 3. L'épreuve orale consiste en une conversation, avec au moins deux membres du jury, permettant d'évaluer la connaissance approfondie du français, notamment la correction du langage, au regard de la fonction visée.».

**Article 22.** - Dans le même décret, l'article 12 est supprimé.

**Article 23.** - Dans le même décret, l'article 13 est remplacé comme suit:

«Article 13. - § 1<sup>er</sup>. L'examen de connaissance approfondie du français est prévu à l'intention des porteurs de titres de capacité pour l'exercice d'une fonction en qualité de membre du personnel administratif ainsi que des personnes recrutées en qualité de membre du personnel administratif.

§ 2. Cet examen est organisé au niveau secondaire supérieur.

Cet examen se déroule exclusivement en français.».

**Article 24.** - Dans le même décret, l'article 14 est remplacé comme suit:

«Article 14. - § 1<sup>er</sup>. L'examen comporte une épreuve écrite et une épreuve orale.

§ 2. L'épreuve écrite consiste en une rédaction comportant un résumé et un commentaire d'une conférence portant sur un sujet d'intérêt général ou pédagogique.

Le temps de la conférence n'est pas pris en considération pour fixer la durée de l'épreuve.

§ 3. L'épreuve orale consiste en une conversation, avec au moins deux membres du jury, permettant d'évaluer la connaissance approfondie du français, notamment la correction du langage, au regard de la fonction visée.».

**Article 25.** - Dans le même décret, l'article 15 est supprimé.

**Article 26.** - Dans le même décret, l'article 16 est supprimé.

**Article 27.** - Dans le même décret, l'article 17 est supprimé.

**Article 28.** - Dans le même décret, l'article 18 est supprimé.

**Article 29.** - Dans le même décret, l'article 19 est remplacé comme suit:

«Article 19. - § 1<sup>er</sup>. L'examen de connaissance suffisante du français est prévu à l'intention des porteurs de tout titre de capacité permettant de donner des cours de langues modernes autres que le français ainsi que des personnes recrutées pour donner ces cours.

§ 2. L'examen est organisé au niveau secondaire supérieur.

Cet examen se déroule exclusivement en français.».

**Article 30.** - Dans le même décret, l'article 20 est remplacé comme suit:

«Article 20. - § 1<sup>er</sup>. L'examen comporte une épreuve écrite et une épreuve orale.

§ 2. L'épreuve écrite consiste en un résumé et un commentaire d'un texte d'intérêt général ou pédagogique. Ce texte est remis au candidat au début de l'épreuve.

§ 3. L'épreuve orale consiste en une conversation, avec au moins deux membres du jury, permettant d'évaluer la connaissance suffisante du français et la correction du langage au regard de la fonction visée.».

**Article 31.** - Dans le même décret, l'article 21 est supprimé.

**Article 32.** - Dans le même décret, l'article 22 est supprimé.

**Article 33.** - Dans le même décret, l'article 23 est remplacé comme suit:

«Article 23. - Sont considérés comme possédant une connaissance suffisante du français et sont dispensés de passer l'examen:

1° les titulaires des titres visés à l'article 15, § 2, de la loi du 30 juillet 1963 précitée;

2° les titulaires d'un des diplômes suivants délivrés en application de la législation de la Communauté flamande:

a) diplôme d'instituteur primaire, complété par une mention ou un titre habilitant à enseigner le français comme deuxième langue légalement obligatoire ;

b) diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire - groupe 1 permettant d'enseigner le français ;

c) diplôme de deuxième cycle de l'enseignement supérieur permettant d'enseigner le français ;

3° les titulaires du diplôme d'instituteur primaire, complété par une mention ou un titre habilitant à enseigner le français comme deuxième langue légalement obligatoire, en application de la législation de la Communauté germanophone.».

**Article 34.** - Dans le même décret, l'article 24 est remplacé comme suit:

«Article 24. - § 1<sup>er</sup>. Les examens de connaissance approfondie d'une seconde langue sont prévus à l'intention des porteurs de titres de capacité pour l'exercice des fonctions de maître de seconde langue dans les écoles primaires où l'enseignement d'une seconde langue est légalement obligatoire ainsi que des membres du personnel enseignant recrutés pour exercer ces fonctions.

§ 2. Ces examens sont organisés au niveau secondaire supérieur.

Les examens de connaissance approfondie d'une seconde langue se déroulent exclusivement dans cette langue.»

**Article 35.** - Dans le même décret, l'article 25 est remplacé comme suit:

«Article 25. - § 1<sup>er</sup>. Les examens comportent une épreuve écrite et une épreuve orale.

§ 2. L'épreuve écrite consiste en un exercice de compréhension à la lecture d'un texte d'intérêt général ou pédagogique.

§ 3. L'épreuve orale consiste en une conversation, avec au moins deux membres du jury, permettant d'évaluer la connaissance approfondie d'une seconde langue.»

**Article 36.** - Dans le même décret, l'article 26 est supprimé.

**Article 37.** - Dans le même décret, l'article 27 est remplacé comme suit:

«Article 27. - L'instituteur, titulaire d'un titre attestant une connaissance approfondie d'une langue, en tant que langue d'enseignement, est censé posséder une connaissance approfondie de cette langue en tant que seconde langue et est dispensé de l'examen.»

**Article 38.** - Dans le même décret, l'article 29 est remplacé comme suit:

«Article 29. - § 1<sup>er</sup>. Les examens de connaissance approfondie ou de connaissance suffisante de la langue de l'enseignement sont passés devant une commission de langue française.

§ 2. Les examens de connaissance approfondie d'une seconde langue légalement obligatoire dans l'enseignement primaire sont passés selon le cas devant une commission de langue néerlandaise, allemande ou anglaise.

§ 3. Ces commissions sont instituées auprès des Services du Gouvernement.»

**Article 39.** - Dans le même décret, l'article 30 est remplacé comme suit:

«Article 30. - § 1<sup>er</sup>. Les examens visés par le présent décret sont organisés comme suit:

Epreuves	Durée max.	Points
1. Epreuve écrite	180 minutes	50
2. Epreuve orale	30 minutes	50
<b>TOTAL</b>		<b>100</b>

§ 2. Pour réussir un examen avec succès, il faut avoir obtenu au moins 60 % du total des points attribués à l'ensemble des épreuves et 50 % du total des points attribués à chacune des épreuves.

§ 3. Un candidat ne doit plus se présenter à l'épreuve pour laquelle il a obtenu une note d'au moins 60 % lors d'une session organisée dans les cinq années qui précèdent celle de sa nouvelle inscription.

Le candidat qui bénéficie de cette dispense et qui décide néanmoins de représenter l'épreuve correspondante lors d'une session ultérieure renonce implicitement et définitivement à son ancienne note.».

**Article 40.** - Dans le même décret, à l'article 31, la virgule après le mot «linguistiques» est supprimée.

**Article 41.** - Dans le même décret, l'article 32 est remplacé comme suit:

«Article 32. - § 1<sup>er</sup>. La commission de langue française visée à l'article 29, § 1<sup>er</sup>, comprend trois Sections:

1° la première, compétente pour les examens organisés au niveau secondaire supérieur ;

2° la deuxième, compétente pour les examens organisés au niveau supérieur de premier cycle ;

3° la troisième, compétente pour les examens organisés au niveau supérieur de deuxième cycle.

Chaque section comprend vingt-quatre membres et un président.

§ 2. Les commissions de langue néerlandaise, allemande et anglaise visées à l'article 29, § 2, sont composées de membres dont le nombre est fixé annuellement selon les nécessités par le président de chacune des commissions.».

**Article 42.** - Dans le même décret, l'article 33 est remplacé comme suit:

«Article 33. - § 1<sup>er</sup>. Les membres de la commission de langue française doivent:

1° être titulaires d'un diplôme de second cycle d'enseignement supérieur;

2° enseigner ou avoir enseigné dans un établissement d'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française.

Deux membres au moins doivent enseigner ou avoir enseigné le français.

§ 2. Les membres des commissions de langue néerlandaise, allemande ou anglaise doivent:

1° être titulaires d'un des titres requis dans l'enseignement obligatoire pour l'enseignement de la langue visée par l'examen ;

2° enseigner ou avoir enseigné dans un établissement d'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française.

Le nombre total d'agrégés de l'enseignement secondaire inférieur ne peut être supérieur au tiers du nombre de membres visés à l'article 32, § 2.

Le nombre total d'instituteurs ne peut être supérieur au quart du nombre de ces membres.».

**Article 43.** - Dans le même décret, l'article 34 est remplacé comme suit:

«Article 34. - Les présidents des commissions visées par le décret ainsi que leurs suppléants sont choisis parmi les membres du personnel des services du Gouvernement en charge de l'enseignement supérieur, titulaires d'un diplôme d'enseignement supérieur de deuxième cycle.

Le secrétaire est un enseignant choisi parmi les membres du personnel enseignant de l'enseignement secondaire organisé ou subventionné par la Communauté française et qui bénéficie à cet effet d'un congé pour mission. Ses suppléants sont choisis parmi les agents des services du Gouvernement de niveau 1 au moins.

Les autres membres des commissions visées par le décret sont choisis pour moitié parmi les membres du personnel des établissements d'enseignement officiel et pour moitié parmi les membres du personnel des établissements d'enseignement libre qui sont en activité de service ou retraités depuis moins de huit ans.».

**Article 44.** - Dans le même décret, l'article 35 est remplacé comme suit:

«Article 35. - Le Gouvernement désigne les présidents et leurs suppléants, les suppléants du secrétaire ainsi que les membres des commissions pour une période de quatre ans, renouvelable.

Le Gouvernement désigne le secrétaire pour une période de deux ans, renouvelable par période de deux ans.».

**Article 45.** - Dans le même décret, l'article 36 est supprimé.

**Article 46.** - Dans le même décret, à l'article 38, les mots « peut allouer » sont remplacés par le mot « alloue ».

**Article 47.** - Dans le même décret, l'article 42 est remplacé comme suit:

«Article 42. - Chaque commission peut établir un règlement d'ordre intérieur.

Chaque commission rédige des instructions portant sur les modalités pratiques de l'examen. Ces instructions sont communiquées aux candidats, préalablement à l'examen auquel ils sont convoqués.».

**Article 48.** - Dans le même décret, à l'article 43, le point 3° est supprimé.

**Article 49.** - Dans le même décret, l'annexe 1<sup>re</sup> est remplacée par l'annexe suivante:

### «Annexe 1

Communauté française de Belgique

Certificat de connaissance approfondie de la langue française

Catégorie ..... (1)

La commission d'examen, instituée en exécution de l'article 15 de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement, déclare que (2)....., né(e) à ..... (3) le..... (4), a subi avec succès, un examen portant sur la connaissance approfondie de la langue française, au niveau ..... (5)

Donné à ..... le. .... (6).

Le (La) Président(e), Les Membres du Jury, Le (La) titulaire,

Au nom du Gouvernement de la Communauté française:

Le (La) Directeur(trice) général(e) de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement tout au long de la Vie et de la Recherche scientifique

Instructions relatives au modèle de diplôme:

(1) Selon le cas, indiquer:

- "Catégorie du personnel directeur et enseignant" ;

- "Catégorie du personnel administratif".

(2) Doit apparaître le nom de famille (tel qu'il apparaît sur la carte d'identité remise lors de l'inscription à l'épreuve) et le prénom principal.

(3) Mentionner le lieu de naissance (ville) ainsi que pays entre parenthèses.

(4) Mentionner le mois en toutes lettres.

(5) Selon le cas, indiquer: enseignement supérieur de type long - enseignement supérieur de type court - enseignement secondaire supérieur.

(6) Mentionner le mois en toutes lettres.».

**Article 50.** - Dans le même décret, l'annexe 2 est remplacée par l'annexe suivante:

## «Annexe 2

### Communauté française de Belgique

#### Certificat de connaissance suffisante de la langue française

La commission d'examen, instituée en exécution de l'article 15 de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement, déclare que ..... (1) né(e) à ..... (2) le ..... (3),

a subi avec succès, l'examen portant sur la connaissance suffisante de la langue française.

Donné à ..... , le ..... (4).

Le (La) Président(e), Les Membres du Jury, Le (La) titulaire,

Au nom du Gouvernement de la Communauté française:

Le (La) Directeur(trice) général(e) de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement tout au long de la Vie et de la Recherche scientifique

Instructions relatives au modèle de diplôme:

- (1) Doit apparaître le nom de famille (tel qu'il apparaît sur la carte d'identité remise lors de l'inscription à l'épreuve) et le prénom principal.
- (2) Mentionner le lieu de naissance (ville) ainsi que pays entre parenthèses.
- (3) Mentionner le mois en toutes lettres.
- (4) Mentionner le mois en toutes lettres.».

**Article 51.** - Dans le même décret, l'annexe 3 est remplacée par l'annexe suivante:

### «Annexe 3

#### Communauté française de Belgique

#### **Certificat de connaissance approfondie d'une seconde langue pour l'enseignement dans les écoles primaires**

La commission d'examen, instituée en exécution de l'article 15 de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement,

déclare que ..... (1),  
né(e) à ..... (2) le ..... (3),

a subi avec succès l'examen de connaissance approfondie d'une seconde langue pour l'enseignement dans les écoles primaires, en langue..... (4).

Donné à ..... , le ..... (5).

Le (La) Président(e),      Les Membres du Jury,      Le (La) titulaire,

Au nom du Gouvernement de la Communauté française:

Le (La) Directeur(trice) général(e) de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement tout au long de la Vie et de la Recherche scientifique

Instructions relatives au modèle de diplôme:

- (1) Doit apparaître le nom de famille (tel qu'il apparaît sur la carte d'identité remise lors de l'inscription à l'épreuve) et le prénom principal.
- (2) Mentionner le lieu de naissance (ville) ainsi que pays entre parenthèses.
- (3) Mentionner le mois en toutes lettres.
- (4) Selon le cas, indiquer: néerlandaise, allemande ou anglaise.
- (5) Mentionner le mois en toutes lettres.».

#### **TITRE IV. - Dispositions modifiant le décret du 11 mai 2007 relatif à l'enseignement en immersion linguistique**

**Article 52.** - Dans le décret du 11 mai 2007 relatif à l'enseignement en immersion linguistique, à l'article 5, § 2, il est inséré trois alinéas rédigés comme suit entre les alinéas 1 et 2:

«Par dérogation à l'alinéa précédent, durant les années scolaires 2020/2021 à 2025/2026, et sans préjudice des articles 7 et 13, il est institué un dispositif expérimental permettant au directeur, dans l'enseignement organisé par la Communauté française, de demander l'autorisation d'organiser un apprentissage en immersion dans trois langues, et au pouvoir organisateur, dans l'enseignement subventionné par la Communauté française, de déclarer l'organisation d'un apprentissage en immersion dans trois langues, à condition que cette demande ou cette déclaration ait au préalable recueilli un avis favorable du conseil général de l'enseignement secondaire.

Pour le 31 mai 2026 au plus tard, la Commission de pilotage du système éducatif remet au Parlement son évaluation de ce mécanisme dérogatoire, sur la base d'un rapport du Service général d'Inspection et d'un avis de l'organe d'observation et de suivi de l'apprentissage, prévu par l'article 16.

Aucun moyen complémentaire en périodes-professeur n'est accordé dans ce cadre expérimental.».

**Article 53.** - Dans le même décret, à l'article 14,

1° au § 1<sup>er</sup>,

a) l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par: «Dans l'enseignement organisé par la Communauté française, l'autorisation d'assurer ou de poursuivre l'organisation de l'apprentissage par immersion est accordée pour une période maximale de six ans renouvelable.» ;

b) un nouvel alinéa est inséré après l'alinéa 1<sup>er</sup>: «Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, la poursuite de l'organisation de l'apprentissage par immersion fait l'objet d'une évaluation au terme de trois ans.».

2° au § 2,

a) l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par: «Dans l'enseignement subventionné, le dossier visé à l'article 13, § 2, du présent décret, doit être introduit tous les six ans.»;

b) un nouvel alinéa est inséré après l'alinéa 1<sup>er</sup>: «Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, la poursuite de l'organisation de l'apprentissage par immersion fait l'objet d'une évaluation au terme de trois ans.».

**Article 54.** - Dans le même décret, à l'article 16, les modifications suivantes sont apportées:

1° un nouveau paragraphe est ajouté après le paragraphe 2, rédigé comme suit:

«§ 2bis. L'organe se réunit au minimum deux fois par an.» ;

2° au § 3, alinéa premier, les mots «Administrateur général de l'Enseignement et de la Recherche scientifique» sont remplacés par les mots «Administrateur général de l'Enseignement»;

3° au même paragraphe, alinéa 2, les mots «Administrateur des Personnels de l'Enseignement» sont remplacés par les mots «Administrateur général de l'Enseignement»;

4° au même paragraphe, alinéa 2, les mots «Administrateur général des personnels de l'Enseignement et de la Recherche scientifique» sont remplacés par les mots «Administrateur général de l'Enseignement»;

5° au même paragraphe, troisième alinéa, les mots «et de la Recherche scientifique» sont supprimés.

## **TITRE V. - Disposition finale**

**Article 55.** - Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au Moniteur belge.

Bruxelles, le 28 mars 2019.

Le Ministre-Président, en charge de l'Égalité des chances et des Droits des femmes,

**R. DEMOTTE**

La Vice-Présidente et Ministre de la Culture et de l'Enfance,

**A. GREOLI**

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Recherche et des Médias,

**J.-Cl. MARCOURT**

Le Ministre de la Jeunesse, de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de justice, des Sports et de la Promotion de Bruxelles, chargé de la tutelle sur la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale,

**R. MADRANE**

La Ministre de l'Éducation,

**M.-M. SCHYNS**

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

**A. FLAHAUT**